

第623号

〔発行所〕
鹿児島県労働者福祉協議会
〒890-0064
鹿児島市鴨池新町5-7-603

〔発行人〕
立石 博文
〔印刷〕
南日本新聞開発センター

〔編集〕
県労福協、九州労金
全労済、生協連

防災対策をするかしないかではなくすぐに対策を!!

家具の転倒防止策・滑り止めシートも重要、机の下に潜るより屋外に逃げる

南部ブロック協議会研究会

九州7県と沖縄の労福協で構成する南部ブロック協議会（略称：南部労福協）は、「連帯協同で安心共生の社会をつくろう」をメインテーマに2012年度の研究会集を、9月19日～20日に佐賀市で開催しました。

研究会集には、各県労福協役員や労働金庫・全労済・生協等の事業団体、各県連合の役員など130名余りが参加しました。

◆自然災害から住まいと暮らしを守る～国崎信江危機管理アドバイザーの講演

地震はいつも起っている

国崎氏は、地球や自然の動きを知るべきであるとして、「日本列島は4枚のプレートが重なり合っており、地震（プレートのハネ）は必ず起きる。プレートは沈み込んでおり、ハネがなければプレートと共に引きずり込まれる」と話しました。



その上で、昨年一年間で有感地震2,000回、無感地震25万回起きており、その間に大地震も発生していることから、「地震に備えるのは時間との勝負である」と防災対策をするかしないかではなく、すぐに対策を講じるべきだと話しました。

時代に合った防災対策を

阪神大震災では、10数秒の揺れで10・5万棟が一瞬にして全壊し、5,502人が建物や家具等の下敷きで亡くなっています。室内に家具や電化製品などを多く置くようになった近年の住宅事情から、家具が転倒するとその下敷きになってケガをしたり、室内が散乱状態のために延焼火災から避難が遅れてしまうなど、居住者被害も大きくなっています。

こうしたことから、国崎氏は、「今の時代に合った対策でなければ命を守ることはできない」として、自分が選んだ家・家具で家族を亡くさないよう、地震に強い建物で暮らすことが重要であることや、「滑り止めシートや転倒防止策が大切」と話しました。

また、今まで常識とされてきた「揺れたら机の下にもぐる」は、あまり効果がないとして「多少のリス

スクがあっても、机の下よりも屋外に逃げた方がよい」、「揺れが起きたら何が出来るではなく、何もできない」ので、事前の対策が重要であると話しました。

避難は肉体的・精神的苦痛、再建も大変

これまでの災害による避難者の実例から、避難所では見知らぬ住民同士が雑魚寝することの恐怖やプライバシーのない精神的ストレス、健康管理、被害先での窃盗や被害宅への空き巣被害等も多く発生しているが、これらも自宅が被害を受けなければ危険を回避できたかもしれない。

財産を守る備えを

防災は、生命・身体・財産を災害から守ると定義されているが、生命・身体に比べ私たちは財産を守るという意識が弱い。家を喪失した人が生活再建するには、200万円以上の経費が掛かった人が最も多く、生活再建も厳しいことから、「貯蓄や保障内容の見直しが必要」と話しました。

◆その他の講演

「国際協同組合年の意義と中央労福協の課題」（大塚敏夫中央労福協事務局長）、フードバンクの取り組みについて（カンドハーベストジャパンの大竹正寛事務局長、フードバンク九州の村中久美子理事長）。

◆事業団体報告

事業団体からの報告は、全労済と九州労金からありました。



暮らしの中で起きる製品やサービスによる消費者事故を専門に調べる「消費者安全委員会」が、10月に設置された。

▼委員会の目的は、食品による健康被害から玩具の誤飲、欠陥事故、美容エステのトラブルまで多岐にわたる事故原因の明確化や被害拡大、再発防止である。つまり、「誰が悪かったのか」は警察が刑事責任として追及しますが、「何が悪かったのか」を科学的に調査し、同じような事故が繰り返されないための知見を得る仕組みです。▼専門家等7人で構成されて、身体や命にかかわる事故を対象に誰からでも調査の申し出は受け付けます。▼これまでの産業振興を中心とした政策から、消費者重視の行政へと大きなパラダイム転換が行われているとはいえず、この成否は委員会が業界や他省庁の利害ではなく、消費者の側に立つかどうかにかかっています。▼大多数の国民は労働者でもあり消費者でもあります。消費者被害は全国津々浦々で生活している労働者の中でも起きています。労福協や労働組合には、消費者被害や「偽装」事件を生まないためのチェック機能や、消費者問題のセンサーとしての役割が求められています。

グリーンセミナー開催

全タイヨー労働組合は10月4日・5日の両日、霧島国際ホテルで恒例の『グリーン（新入組合員）セミナー』を開催しました。



に気を引き締める必要があると感じた」などの声が出るほど、非常に大きな影響を与えることができました。

また、急な出費に備える形で、全タイヨー労働組合の組合員証でもある『マイプランカード』の利用を呼びかけました。更に、労働組合で作成した詳細な記入要綱を利用し、『マイプラン』『給与振込み』『インターネットバンク』について説明すると、その場で全員から申し込みを頂きました。

フレッシュャーズの皆さん！
(こんにちは 労金です)

ジャパンフアーム大崎分会において、9月22日・24日・25日・27日の4日間に分散して新入組合員の皆さんに、労働金庫ライフプランの説明を行いました。その後、普通預金や財形貯

熱心な説明に聞き入る新入組合員



蓄の新規加入手続きと合わせて「マイプランカード」の推進も行いました。

第3回 休日ローン相談会開催

平日では、なかなか時間の取れない方々の為に、またじっくりと相談したい方々の為に「休日ローン相談会」を11月10日（土）・11日（日）に開催いたします。鹿児島県内の九州労働金庫各支店（除く鹿児島支店・鹿児島県庁支店）でシャッターを開けて10時～17時まで相談会を開催いたします。インターネットの九州労働金庫ホームページの「ローン相談ご来店予約」からアクセスして書き込みいただくだけでカンタンに申し込みができます。

平日はお仕事の都合などで、ご来店できない方に

休日ローン相談会

住宅ローン カーライフローン 学費・教育ローン ペットフリーローン
各種ローンのご利用から、返済計画の見直し、他金融機関でご利用中の借換えまで、幅広くご相談に応じます。

11月 10日(土) 11日(日)

■開催時間 10:00～17:00

お急ぎの方にはお急ぎに対応いたします

平日時間外ローン相談会 受付中
毎週 水曜日 17:00～19:00

つやまきいさん みんなのしずく 九州ろうきん

勤労者福祉基金協会からの
今ドキ嬉しいお知らせ！

鹿児島県勤労者福祉基金協会では、頑張るお子様と家計を支える教育ローンに対して、利子補給制度で応援いたします。

・利子補給対象者

鹿児島県内の事業所に勤務する者で、九州労働金庫の教育ローン利用者

・融資限度額

500万円以内とする。

・融資期間

15年以内とする。

・資金使途

学校教育施設で教育を受ける

ローンセンター鹿児島と鹿児島支店の一本化について

今回、九州労働金庫では営業力強化を目的としてローンセンター鹿児島と併設店の鹿児島支店を一体化し、鹿児島支店融資部門と位置づけます。組織機構を一体化することで、会員・未組織を問わずに全ての顧客からの相談体制を強化します。

さらに、これまでのローンセンター鹿児島の営業時間が変わります。平日の営業時間を9:00～19:00、土日の営業時間は10:00～17:00とします。なお、営業日については従来の通りとします。

営業時間	2012年10月21日まで	2012年10月22日から
	ローンセンター鹿児島	鹿児島支店融資窓口
平日	10:00～19:00	9:00～19:00
土曜 日曜	10:00～17:00	10:00～17:00

教育ローン



為に必要な資金とする。

・利子補給率
利子補給率は、融資金額の0・5%とする。最高限度額25,000円です。詳しくは、労働金庫各支店窓口でお尋ねください。

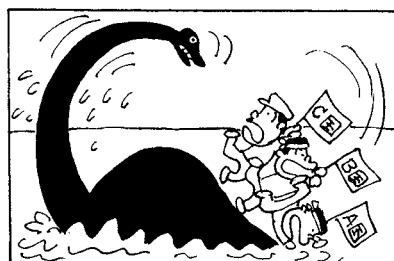
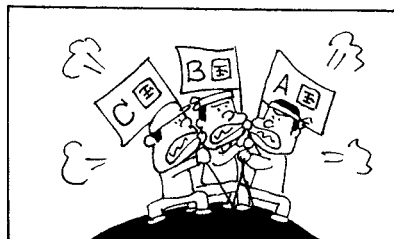
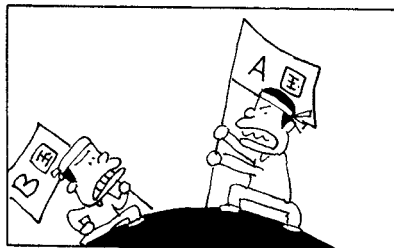
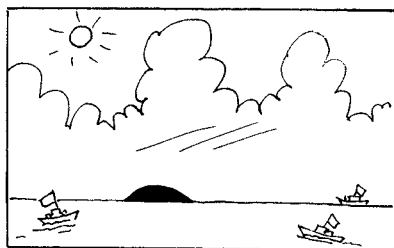
友の会イベント

唐津・呼子・有田・西九州
佐賀の旅

【加治木支店】

加治木支店友の会では9月10日から11日にかけて、唐津・呼子・有田の旅を企画したところ35名が参加。

一行を乗せたバスは8時に加治木支店を出発、一路、有田へと九州道を北上しました。有田の物産館で昼食をとり有田焼窯元へ到着。展示品は日用品から豪華な品物まで並び、圧巻は3億円の部屋（展示品の合計）から5億円の部屋へと案内され、子供の背丈より大きい2千6百万円の大皿の前に「家の玄関に飾れば部屋に入れんどねえ」と、ただただ笑うばかり。からつ曳山展示館では唐津くんちの主役である曳山13台（1台2t、4t）に圧倒されながら祭りに少し触れた想いがしました。イカ

ニクス笑ア.7.0
芝居 ☆ 友 衛

行っちゃ来もした！
歌って食べて飲んで楽しんだ友の会旅行

友の会総会グラウンド
ゴルフ大会開催

【種子島支店】

た。国の重要文化財高取邸では、明治の炭鉱王として教養と贅を尽くした和風邸宅を見学し、ため息と感心の連続でした。虹の松原を車窓に見ながらアサヒビール園で元気を取り戻し帰路へ就きました。

台風一過の秋晴れの下9月19日、友の会会員34名の参加をいただき西之表市宮グラウンドでGG大会が行われました。ホールインワンが2Rで9個出るなど鍛え上げた腕を見せる人もいれば、普段の調子とはちよつと違うという感じで首をひねる人と、それぞれいろいろな姿を見せながら和気藹々とプレーをしました。「もう1Rしたい」という声もありましたが、予定の2ラウンドで終了し成績発表、賞品授与と行われ大会を終了しました。また、夕方6

時より種子島ではお馴染みの「料理しろう」にて昼間より多い39名の参加で今年度の総会が開催されました。総会では、榎原副会長が時折イングリッシュを交えた軽妙かつハツラツとした議案提案をなされた後、全議案が満場一致で承認されました。総会後は、懇親会に移り半年振りの再会を喜ぶ声や昼間のGG大会、世間話が弾んでいました。また、恒例のビンゴ大会では、最後の1枚の番号発表にやきもきしながらも、ビンゴになった時には、破顔一笑で賞品を受け取っていました。



トードーシューゴザリモシタ

グラウンドゴルフ大会、
第28回総会

【大口支店】

去る9月13日（木）、友の会グラウンドゴルフ大会、第28回総会が開催されました。グラウンドゴルフ大会では参加者71名が伊佐市忠元公園に集合し、午



グラウンドゴルフ後の総会風景

前8時30分に開会。永松会長・黒木支店長の挨拶に続き、ルール説明を受け、汗ばむほどの晴天の下プレーをスタートしました。休憩を挟んで2ラウンドをプレーした参加者の皆さんは、常日頃からグラウンドゴルフの練習で積み重ねてきた成果を発揮していました。中には「ダイヤモンド」と呼ばれる3連続ホールインワンを記録した参加者もおられました。

グラウンドゴルフ終了後、会場を大口ふれあいセンターに移し、72名の出席のもと、友の会総会が開催されました。総会は、山之内さんを議長に選出し、会長・支店長の挨拶に続き、2012年度の活動方針他の議題審議に移りました。今総会では黒木支店長が議案の提案を行い、他支部との交流を深める活動を行なう等のすべての議案が承認されました。

共済掛金証明書の案内と年末調整に関して

2012年10月下旬～11月にかけて、全労済より、「共済掛金証明書」をご案内する予定となっております。

「共済掛金証明書」は、「年末調整」・「確定申告」に関わる重要な証明書となりますので、その概要をご説明させていただきます。

共済掛金証明書とは

「共済掛金証明書」とは、1月から12月までの間に掛金をお支払いいただいた契約について発行される証明書です。

「共済掛金証明書（下図参照）」をお受け取りになられましたら、勤務先から渡される「保険料控除申告書」に添付して、勤務先へご提出してください。

※確定申告者等の方は、確定申告の際に税務署に提出し、控除を受けてください。

年末調整とは

勤務先は、従業員に給与を支払う際に所得税の天引きを行なっていますが、1年間の収入や所得が確定しないうちに、みなしで税金を徴収するため、本来その人が1年間に納めるべき税金と、その年の1年間に源泉徴収した所得税の合計額に過不足が生じる場合が出てきます。

そこで勤務先は、1年間に源泉徴収した所得税の合計額と、その人が1年間に納めるべき本来の所得税の金額の過不足額を精算することを目的に、年末の給与支払い時期に「年末調整」を行います。前述の「共済掛金証明書」は、その際に用いる大切な用紙となります。

なお、1月から12月までの間にお支払いいただいた共済掛金は、「生命保険料控除」や「地震保険料控除」等の対象となる場合があります。年末調整の際に手続きすることができます。

《見本①：共済掛金証明書》

生命・地震保険料控除対象共済掛金証明書						証明日 2011年10月1日
ご契約者	全労 太郎	様	生年月日	1975 年 07 月 25 日		
生命・地震保険料控除にかかる所得税控除申告のための証明事項を下記のとおり証明します。						
【生命保険料控除（一般）】		2	3	金労済（全労労働者共済生活協同組合連合会）		6
保険等の種類	保険	払込方法	本年度払込予定額	割り戻し金額（出資返還額含む）	差し引本年度控除対象額	
こくみん共済	1年	月払い	19,200	2,040	17,160	
団体生命移行共済	1年	月払い	*****	*****	*****	
こくみん共済	終身	月払い	17,208	0	17,208	
こくみん共済（定期生命）	年	月払い	*****	*****	*****	
こくみん共済（定期医療）	年	月払い	*****	*****	*****	
こくみん共済（キッズ満期金付プラン）	年	月払い	*****	*****	*****	
【地震保険料控除】						
保険等の種類（目的）	保険期間	払込方法	本年度払込予定額	割り戻し金額（出資返還額含む）	差し引本年度控除対象額	家屋・家財の別
自然災害共済	1年	月払い	*****	*****	*****	

《見本②：保険料控除申告書》

保険会社等の名称	保険等の種類	保険等の期間	保険等の契約者の氏名	保険金等の受取人の氏名	あなたが本年中に支払った保険料等の金額（分配を受けた剰余金の控除後の金額）	給与の支払者の確認印
全労済	こくみん共済	1年	全労 太郎	全労 太郎	17,160 円	
全労済	終身生命共済	終身	全労 太郎	全労 太郎	17,208 円	
合 計					34,368 円	
年間の支払開始年月日					合 計	
生命保険料控除額					29,684 円	
②又は③の金額					控除額の計算式	①一般の生命保険料
25,000円以下					②又は③の金額	②個人年金保険料
25,001円から50,000円まで					②又は③の金額×12,500円	③の金額を左の計算式に当てはめて計算した金額（最高50,000円）
50,001円から100,000円まで					②又は③の金額×12,500円	③の金額を左の計算式に当てはめて計算した金額（最高50,000円）
100,001円以上					一律に50,000円	計 ①+②
						（最高100,000円）
						29,684 円

■「見本①」は、こくみん共済にご契約の方々に送付される「共済掛金証明書」です。

■その証明書を見ながら、勤務先から渡される「保険料控除申告書（見本②）」へご記入ください。

■ご記入が終わりましたら、勤務先へ「保険料高所申告書」に「共済掛金証明書」を添えてご提出してください。



《見本③：保険料控除申告書の記入例》

番号	項目名	解 説
1	保険会社等の名称	「全労済」と記入してください。
2	保険等の種類	証明書を参照のうえ、次のようにご記入ください。 ・こくみん共済 [保険期間 1年の場合] = 「こくみん共済」 ・こくみん共済 [保険期間 終身の場合] = 「終身生命共済」 ・こくみん共済 (定期生命) = 「個人長期生命共済」 ・こくみん共済 (定期医療) = 「個人長期生命共済」 ・こくみん共済 (キッズ満期金付プラン) = 「個人長期生命共済」
3	保険等の期間	保険期間の年数を記入してください。また「終身」の場合は、「終身」と記入してください。
4	保険等の契約者の氏名	契約者氏名（組合員氏名）を記入してください。
5	保険金等の受取人の氏名	契約者氏名（組合員氏名）を記入してください。
6	あなたが本年中に支払った保険料等の金額（分配を受けた剰余金等の控除後の金額）	「差し引本年度控除対象予定額」欄の金額を記入してください。払い込まれた共済掛金の総額から課税所得控除の対象とならない賠償責任部分の掛金を差し引いた額を表示しています。なお、掛金の未払いが発生した場合は実際に払い込まれた金額を記入してください。
7	合計（イ）	6の金額の合計値を記載してください。
8	一般の生命保険料	（イ）の金額を計算式に当てはめて計算した金額を記載してください。
9	計	一般の生命保険料の控除額、個人年金保険料の控除額の合計額を記載します。

【留意が必要です！】

■「保険料控除申告書」への記入の際、記入間違いがないように、右の「記入例」を参考にしてください。



全労済指定整備工場とは

全労済指定整備工場では、組合員の方に愛車の各種点検整備や車検等を割引価格でご案内し、愛車のバックアップを行なっています。全国に約1,470カ所・鹿児島県内34カ所の全労済指定整備工場を設けていますので、お車に関わるどんなことでも、お気軽にご相談ください。

全労済組合員の方は割安で良質のサービスが受けられます

車検

点検

整備

の工賃割引



全労済ホームページから、全国約1,470カ所の全労済指定整備工場へ車検のお見積もり依頼ができます。

全労済指定整備工場が
組合員の皆さまの安心の
カーライフをサポートします

鹿児島県内の全労済指定整備工場

全労済指定整備工場・代理店では「全労済の自賠償共済」にご加入することができます。

指定整備工場名	代理店	住所	電話番号	指定整備工場名	代理店	住所
(有)米沢自動車	○	鹿児島市伊敷6-12-15	099-229-2727	新盛自動車	○	薩摩川内市都町7387-1
(有)岩崎自動車工場	○	鹿児島市伊敷1丁目7-47	099-220-3524	ドウワキ自動車販売(有)		出水市下知識町1712
(有)ハマダ技研		鹿児島市広木2-17-11	099-264-4137	(有)上園自動車		霧島市国分中央5丁目8-13
(有)下島自動車	○	鹿児島市谷山港2丁目4-22	099-251-5121	(有)中間モータース	○	姶良郡加治木町朝日町156
(有)神園自動車工業		鹿児島市新栄町 31-33	099-254-1604	(株)新園自動車		姶良郡湧水町北方2024番地
(有)錦江カークリニック	○	鹿児島市小原町18-20	099-269-5133	(有)内村自動車		伊佐市大口小木原 422
トータル21 益山自動車	○	鹿児島市上福元町6647-4	099-284-9633	(有)深木钣金塗装	○	肝属郡肝付町富山字上辻483-1
(株)並松自動車松原工場	○	鹿児島県鹿児島市松原町15-13	099-223-3286	(株)オートギャラリー鹿児島		肝属郡東串良町岩弘2659
(有)イトウ	○	西之表市西之表14408	0997-22-0222	(有)はらいがわ自動車		鹿屋市上祓川町8244-2
(有)藤村自動車	○	熊毛郡屋久島町宮之浦1261-51	0997-42-1075	(有)小野自動車工業	○	奄美市名瀬小宿 172-1
(有)マイカーボデー有村	○	日置市吹上町今田275	099-296-3445	(有)BODYSHOP ヒサオ	○	奄美市名瀬鵜浜町50-2
(有)伊集院自動車整備工場	○	鹿児島県日置市伊集院町郡1582	099-273-2120	(株)フジタ自動車	○	奄美市笠利町和野1403
(有)高城钣金塗装工場	○	南さつま市加世田唐仁原1932-2	0993-53-2218	(資)要モータース	○	大島郡瀬戸内町阿木名188-3
(有)川口モータース		指宿市十町1893-2	0993-23-4161	(有)園田モータース	○	大島郡喜界町赤連2400
(有)馬場自動車整備工場	○	南九州市瀬谷町牧之内 1887-1	0993-36-0254	株式会社 モリ	○	大島郡徳之島町亀津128-3
(有)昭和モーター		いちき串木野市住吉町12番地	0996-32-2327	徳之島総合陸運(株)	○	大島郡徳之島町亀津5006
(有)中村モータース	○	薩摩川内市西開町11-29	0996-22-2168	(有)上門自動車商会	○	大島郡伊仙町検福444-6

「全労済ぐりんぼう鹿児島」で「わたしスタイル塾(セミナー)」を開催中

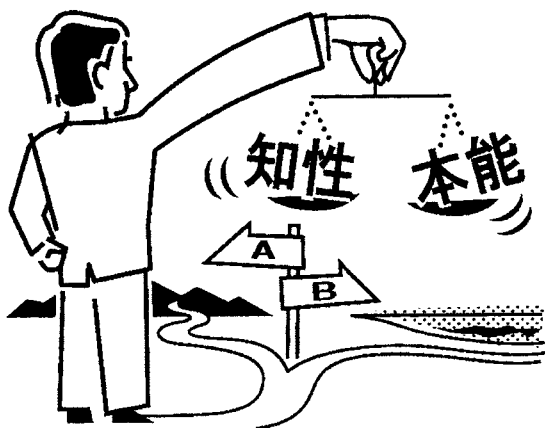
「全労済ぐりんぼう」では「地域の方とのコミュニケーションを大切に」という観点から、毎月週1回カラーセラピーなど「わたしスタイル塾(各種セミナー)」を開催しています。お申し込み・お問い合わせについては、「ワーク・ライフ・バランスかごしま」までお願いいたします。

2012年10・11月の講座

開催日	講 座 内 容	講 師	講座料金
10月9日(火) 10時～12時	自分を癒す経絡マッサージ ～むくみすっきり足美人～	NPO法人らくらく理事長 中 村 雪 子	2,000円
10月16日(火) 10時～12時	スタイリッシュレッスン ～ウォーキング&ファッションアドバイス～	ファッション&ウォーキングディレクター 赤 岩 広 志	2,000円
10月23日(火) 10時～12時	輝く私のカラーレッスン ～やせてみえるコーディネートのポイント～	Color Qualia代表 小浜田 倫 子	2,000円
11月6日(火) 10時～12時	リンパマッサージ ～代謝アップで健康美人～	NPO法人らくらく理事長 川 崎 勝 子	2,000円
11月13日(火) 10時～12時	自分を癒す経絡マッサージ ～体温アップで風邪をひかないからだづくり～	NPO法人らくらく理事長 中 村 雪 子	2,000円
11月20日(火) 10時～12時	スタイリッシュレッスン ～ウォーキング&ファッションアドバイス～	ファッション&ウォーキングディレクター 赤 岩 広 志	2,000円
11月27日(火) 10時～12時	輝く私のカラーレッスン ～センスアップ配色レッスン～	Color Qualia代表 小浜田 倫 子	2,000円

場 所／全労済ぐりんぼう鹿児島 4階 会議室 住 所／鹿児島市城南町7-28 ※ 駐車場完備
お申し込み・お問い合わせ先／「ワーク・ライフ・バランスかごしま」 TEL：090-8228-6649 (担当：平野)
※ 希望される講座をお申し込みください。(1回のセミナーから受講いただけます)
※ 講座料金には材料費・資料代・お茶代・お菓子代が含まれております。
※ 定員がら人に満たない場合は中止させていただく場合がありますのでご了承ください。

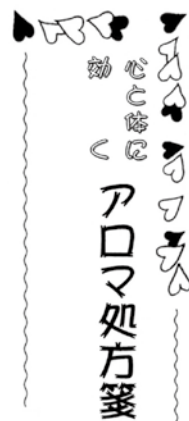




「できる自分」になるためには、正しい判断力が求められます。そのためには「知性を司る大脳新皮質」と「本能を司る大脳辺縁系」がともに健全でバランスよく働くことが必要不可欠です。

ところが私たちは前者のみを鍛える傾向にあり、後者を軽んじてきたきらいがあります。

今からでも遅くはありません



⑩判断力を高める

アロマセラピスト
ケミリー園子

ん。アロマテラピーでバランスを整え、判断力を高めましょう。

今回は墨汁の匂いに似た、シソ科のパチュリーをベースにしたケミリー家の処方をご紹介します。

パチュリー1滴とゼラニウム1滴（花の匂い）、マージョラム1滴（草の匂い）を調合した処方です。

大脳辺縁系を刺激し、心の奥に積み込まれた人間の本能を呼び覚ましてくれます。

夜は、お風呂に処方を混ぜて入浴し、昼間は、処方を垂らしたハンカチやティッシュをスーツの胸ポケットに入れておいてください。

ほのかな香りが判断力を鋭くし、思考に奥深さを添えてくれます。

読者の声

(159)

毎年行われております交通局の開放イベント「ゆーゆーフェスタ」を、今回は12月に行います。電車事業開始100周年も合わせて執り行います。ぜひ、噴火口コーナーなどで取り上げて

3ページに掲載のJ.P.労組奄美群島支部第4回定期大会ですが、当日は仕事のため、参加することができずに残念でした。これからの離島の記事を取り上げてください。（奄美市・男性）

最近、テレビコマーシャルで地

「ニュース・ワード」を興味深く読みました。再生医療技術が向上し、それが景気回復につながるって、すばらしい事です。（鹿児島市・女性）

いつも楽しみに見ています。これからも楽しい記事と情報をお願いします。（指宿市・男性）

震保険について放送されています。なんとなくですが、やはり火災共済だけ加入されている方が多いでしょう。自然災害共済をどんどん教えてあげなきゃ。（垂水市・女性）

もらいたいです！

（鹿児島市・男性）

ろうきんのカードでお金を下ろしたら、翌月に105円が戻ってきたので、もうけた気分になりました。すごく助かります。（肝属郡・男性）

ニュース・ワード



メール119番

政府のIT戦略本部（本部長・野田佳彦首相）と総務省消防庁は、来年の夏を目途に電子メールで119番通報ができるようにする検討を開始しました。

パソコンや携帯電話からメールで病状や住所などを送信すると、最寄りの消防署に届く仕組みを想定しています。

昨年の東日本大震災では、電話回線がつながりにくくなり、119番への通報が滞ったことから、メールで連絡する

仕組みが必要だと指摘されていました。

これまでも一部自治体でメール通報は実施されていたが、利用対象は聴覚や言語に障害がある人に限定されていた。





イルカランド入り口で

親子ふれあい講座 in 大隅開催

今回からリニューアルしてスタートした「親子ふれあい講座」は、9月15日～16日の日程で、大隅半島を巡る講座を実施しました。

短期間の募集にもかかわらず予定人員を上回る申し込みがありました。宿泊者数の制約があり家族を中心に28名で実施しました。

この講座は、組合員やその家族が「ゆとり・豊かさ」を享受する自然環境の体験学習として、1995年から毎年開講していた「ふれあい屋久島講座」にかわって、今年から「親子ふれあいの場・ゆとり豊かさを享受した体験学習」「地域のひと」とのふれあい」「地域の文化や歴史を学ぶ場」として開催することになりました。実施初年度は、

新幹線効果が薄いといわれる大隅半島を中心に実施しました。

今回は、あいにくの台風の影響で、子どもたちが楽しみにしていたぶどう狩りや輝北の天球館見学は中止しましたが、それでもイルカランドでのイルカショーやイルカとのふれあい、強風で車内からの見学でしたが宇宙空間観測所のはやぶさ記念碑やロケットを見学して、子どもたちは大はしゃぎでした。

来年度以降は、夏休み時期に、霧島方面、北薩方面、南薩方面の順で毎年実施します。

AED講習会

始良伊佐地域労協は、救急の日（9月9日）の前日に霧島市消防局の協力を得て、AED講習会を開催しました

最近、いろいろな所にAEDが設置してありますが、実際に操作をしたことがない人、前に講習を受けたものの、操作方法が分からなくなっている人等もいます。

参加者30名全員が3班に分かれ心肺蘇生法の手順・AEDの使用法手順を、実技を交えて受講しました。

実技をしてみて、人を助けることが、いかに大変かと実感した講習会でした。

（報告者 外蘭典明事務局長）



皆さん熱心に実技訓練

イベント列車を今年も開催

昨年好評だった北薩地域労協主催イベント列車を、今年も9月7日に開催しました。

昨年は、応募者が多く先着順で打ち切りざざるを得ないという盛況ぶりだったため、今年は列車2両を貸し切りしましたが、大人71名、子ども9名の参加があり、今回も定員80名ギリギリでの運行となりました。

車内では冒頭、平原労金川内支店長、全労済鹿児島県本部・前原課長からPRもかねた報告、説明をして頂き、その後、上蘭北薩地域労協会長の乾杯でビア列車をスタートしました。

当日は、発車後20分くらいで日が沈む時間帯だったこともあり、心地よく揺れる列車の中で、真っ赤な夕日を見ながら飲むビールの味は、また格別でした。今回も北薩地協内の多くの構成組織か

ら参加があり、お互いに顔を知り、親睦を深めるいい機会となったのではないかと思います。

（報告者 花田純久事務局長）



今年も飲むぞ！

秋季グラウンドゴルフ大会開催

【加治木支店】

退職者友の会始良支部主催の、秋季グラウンドゴルフ大会を9月27日、始良市加治木町の「陶夢ランド」にて友の会会員72名参加のもと開催しました。雲ひとつない秋晴れの中、参加者全員が元気ではつらつとしたプレーを繰り広げました。今回はグラウンドの芝が深い悪条件の中でも、ホールインワンが15個出ました。競技終了後は、昼食をはさみ表彰式が行われ、友の会会員の親睦と交流ができました。

グラウンドゴルフの結果は以下のとおりです。（敬称略）

優勝 桑木野 稔（33点）

・・・・・・・・ 多重債務者相談会 鹿児島県多重債務者対策協議会 ・・・・・・・・

弁護士または司法書士による無料の法律相談会を開催します。多重債務でお悩みの方やその家族等、是非ご相談下さい。

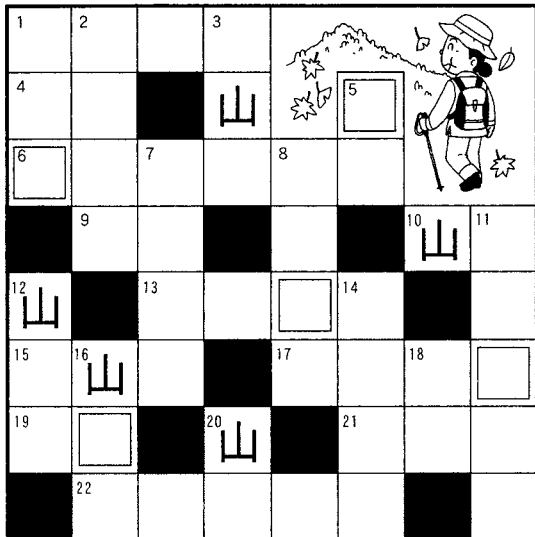
場 所	期 日	時 間
AiAiひろば（奄美市）	平成24年10月 5日(金)	10:00～12:00
リナシティかのや（鹿屋市）	平成24年11月 7日(水)	
ちらん夢郷館（南九州市）	平成24年11月16日(金)	13:00～15:00
阿久根市役所	平成24年11月27日(火)	
ドリームセンター（いちき串木野市）	平成24年12月12日(水)	

◆対応：弁護士及び司法書士による面接相談



秋晴れの中爽やかなGG大会

準優勝 檀山 紀男 (36点)
優 位 木場 正夫 (37点)
4 位 野口 繁 (38点)
5 位 川崎 忠雄 (38点)



【る】
【の】
【ふ】
【く】
【き】
【き】
【き】
【い】
【ぶ】

「秋深き隣は何をする人ぞ」と詠んだ俳人……ふまは足裏のくぼんだところミツバチやスズメバチの中で卵を生むハチ大麦が原料……ス

ヨコのカギ
「秋深き隣は何をする人ぞ」と詠んだ俳人……ふまは足裏のくぼんだところミツバチやスズメバチの中で卵を生むハチ大麦が原料……ス

タテのカギ
汚職して議員……を外すことに日月火水木金土先生を……生徒たちすべての……はローマに通ずどこで生まれ、どう成長してきたかその場にふさわしくな

【解答】は必ずハガキで、住所、名前、職場名、郵便番号を明記のこと。1人1通に限りま

【送り先】〒890-0064 鹿児島市鴨池新町五七〇三 鹿児島労働福祉協「クイズ」係

9月号のクイズの答え
多数の応募をいただきありがとうございます。応募総数は121通で、121通が正解でした。厳正な抽選の結果、下記の20人が当選されました。

クイズ当選者(敬称略)

富山 大輔	堀之内 武	中野 浩二	久保 誠	濱田 美貴	丸峯 恵子	今井 智博	川崎 秀人	松田 啓美	福永トシエ
藤田加寿子	安楽たつ子	福永 清子	川口 美香	宮路 博文	平山 光司	田畑 豊範	迫田 健一	上原 睦美	前田 美子

答え「イワシグモ」(いわし雲)

鹿児島県との協調融資です

勤労者ファミリー資金融資

育児・介護・教育・医療・冠婚葬祭

融資限度額 教育200万円、医療・冠婚150万円
育児・介護100万円

利率(年) 2.7%~3.4% (保証料込み)

返済期間 教育10年以内、その他7年以内

保証機関 九州労働金庫の定める保証機関

結婚したい!
医療費がかさむ!
葬祭費用が……!
お子様の教育費!

2.9~3.4%

(保証料込み)

介護費用が要る!
育児費用が要る!

2.7~3.2%

(保証料込み)

県内の中小企業にお勤めの方なら
どなたでもご相談いただけます。

【連絡先】ローンセンター鹿児島

☎099-239-1320 月曜~金曜 10:00~19:00
☎0120-262-252 土曜・日曜 10:00~17:00
(祝日は休業)

- *九州ろうきんホームページアドレス
<http://kyusyu.rokin.or.jp>
- *全労済ホームページアドレス
<http://www.zenrosai.coop>
- *労福協ホームページアドレス
<http://kagoshima.rofuku.net/>

ひとりで悩んでいませんか?

安心ネットが、あなたを応援します
まずはお気軽にお電話を!

■労働相談：月曜日~金曜日(祝日除く)

■介護相談：火曜日

■住宅なんでも相談：木曜日

■多重債務相談：火曜日・金曜日

相談時間：午前10時~午後4時

その他：休日、時間外のご相談は、別途対応します。

相談は無料。ただし、専門家に依頼する場合、別途費用がかかる場合があります。

安心ネットかごしま ☎0120-307-830

鹿児島市鴨池新町5番7号 県労働者福祉会館6F
連合鹿児島地域協議会内

安心ネット始良伊佐 ☎0120-783-022

霧島市隼人町見次1089-1 ユーミー隼人ビル101
連合始良伊佐地域協議会内

上記の地区以外の労働相談は ☎0120-154-052